

每日中国語

每日汉语



日语 05



国家汉办/孔子学院总部
Hanban/Confucius Institute Headquarters



中国国际广播电台
CHINA RADIO INTERNATIONAL

中国国际广播出版社

每日中国語
每日汉语

江苏工业学院图书馆
藏书章



目录 / 目次

第四十八课 在药店

第 48 課 薬屋で..... 1

第四十九课 急诊

第 49 課 急診..... 11

第五十课 交费取药

第 50 課 費用の支払いと薬のもらい方..... 20

第五十一课 探病

第 51 課 お見舞い..... 30

第五十二课 在幼儿园

第 52 課 幼稚園で..... 40

第五十三课 大学

第 53 課 大学..... 50

第五十四课 在图书馆

第 54 課 図書館で..... 60



目录 / 目次

第五十五课 与同学聊天

第 55 課 学生との語らい..... 71

第五十六课 谈论网吧

第 56 課 ネットカフェの話..... 82

第五十七课 报名

第 57 課 申し込み..... 92

第四十八课 在药店

第 48 课 藥屋で



中国語講座「毎日中国語」の時間になりました。
お元気ですか。朱丹陽です。今日は第 48 課を学習し
ます。



1. おさらい 复习

第 47 課は「治療」に関する内容を学習しました。
では、お聞きします。

「風邪薬を出します」は中国語でなんと言いますか。“我给你开点感冒药”と言います。では、「一日何回飲みますか」はなんと言えましょうか。

“每天吃几次？”です。それから、「一日三回、一回一錠飲みます」は？“一天三次，每次一片”になります。最後です。「帰ってから水をたくさん飲み、よく休んでください」は中国語でなんと言いますか。“回去多喝水，好好休息”と言います。

それでは、前回習った会話を通しましょう。

会話 1

A: 你感冒了。我给你开点感冒药。

B: 好的。

会话 2

A: 每天吃几次?

B: 一天三次, 每次一片。

会话 3

A: 回去多喝水, 好好休息。

B: 知道了。谢谢!



2. 今日のキーワード 今日关键

今日のテーマは「薬屋で」、「在药店」です。まず、キーワードです。

Zuì jìn wǒ yá téng.

① 最近我牙疼。

最近、歯が痛いです。

Yīng gāi chī shén me yào ne?

② 应该吃什么药呢?

どんな薬を飲めば良いでしょうか?

Zhè zhǒng yào xiào guǒ bú cuò.

③ 这种药效果不错。

この薬なら効くと思います。

Yǒu fù zuò yòng ma?

④ 有副作用吗?

副作用はありますか?



3. 今日の会話 今日会話

今日の会話は3つからなっています。

会話 1

A: 最近我牙疼。

最近、歯が痛いです。

“牙疼”は「歯が痛い」です。

B: 什么时候开始的?

いつから始まったのですか?

A: 前天。

おとといです。

では、練習してみましょう。

会話 1

A: 最近我牙疼。

最近、齒が痛いです。

B: 什么时候开始的?

いつから始まったのですか?

A: 前天。

おとといです。

会話 2 です。

会話 2

A: 应该吃什么药呢?

どんな薬を飲めば良いでしょうか。

“应该～呢?” は「～すればいいでしょうか？」
に当たります。“什么药?” は「何の薬ですか？」
です。

B: 你试试这种药。

この薬を試してみましょう。



“試”は「試す」で、“试试”は「試してみる」です。

A: 行。

はい。

では、練習してみましょう。

会話 2

A: 应该吃什么药呢?

どんな薬を飲めば良いでしょうか?

B: 你试试这种药。

この薬を試してみましょう。

A: 行。

はい。

会話 3 です。

会話 3

A: 这种药效果不错。

この薬なら効くと思います。

“这种药”は「この薬」で、“效果不错”は「効き目がある」に当たります。

B: 有副作用吗?

副作用はありますか？

A: 没什么副作用。

別にありませんよ。

“没什么～”は「別に～ない」に当たります。

では、会話してみましょう。

会話 3

A: 这种药效果不错。

この薬なら効くと思います。

B: 有副作用吗?

副作用はありますか？

A: 没什么副作用。

別にありませんよ。



4. 会話の練習 会话练习

今日習った会話を通して練習しましょう。

会話 1

A: 最近我牙疼。

B: 什么时候开始的?

A: 前天。

会話 2

A: 应该吃什么药呢?

B: 你试试这种药。

A: 行。

会話 3

A: 这种药效果不错。

B: 有副作用吗?

A: 没什么副作用。



5. 中国文化のコーナー 中国文化点滴

漢方薬は病気を治すと同時に、体調を整え、免疫力を高める上、副作用が少ないです。そのため中国人のお年寄りや子供、慢性病を治療する人は、まず漢方薬を選ぶ傾向があります。中国の薬屋さんで直

接手に入りますし、様々な薬草があります。

訓練を受けた店員さんは的確に医者の方箋通りに薬を選びます。これは“抓药”と言います。ほとんどの薬草は水で煮て、スープにしてから飲みます。これは“煎药”と言います。日本でも「煎じて飲む」と言います。お客さんのために煎じてあげる店員さんもいます。

また、外用の漢方薬もあります。たとえば、薬を傷口に塗る場合もあります。薬屋さんで薬を購入する時、お客さんは自分の症状を店員さんに伝えれば、彼らに薬を選んでもらえます。



6. 小テスト 小测验

「どんな薬を飲めば良いでしょうか？」は中国語でなんと言いますか？回答をお待ちしています。

回答には2つの方法があります。

1つはお便りです。

郵便番号 100040

中国北京市石景山区石景山路甲 16 号

中国国際放送局日本語部 朱丹陽宛です。

もう1つは、Eメールです。

メールアドレスは、nihao2180@cri.com.cn です。

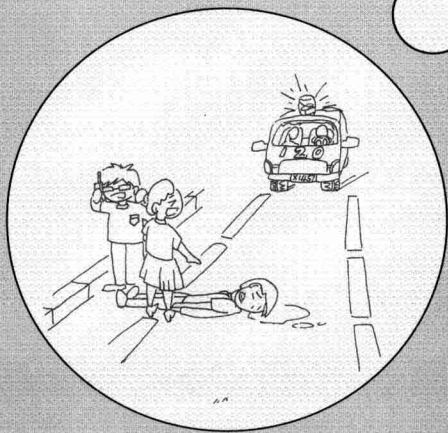
なお、「毎日中国語」は日本部のサイトにも掲載されています。どうぞ www.japanese.cri.cn をご利用ください。

では、次のこの時間まで、ご機嫌よう。再见。



第四十九課 急診

第 49 課 急診



中国語講座「毎日中国語」の時間になりました。
お元気ですか。朱丹陽です。今日は第 49 課を学習します。



1. おさらい 复习

前は「薬屋で」、「在药店」に関する内容を学習しました。では、お聞きします。

「最近歯が痛いです」は中国語でなんと言いますか。「最近我牙疼」と言います。「どんな薬を飲めば良いでしょうか？」はなんと云えば良いでしょうか。

“应该吃什么药呢？”と云えばいいです。また、「この薬を試してみましよう」は？“你试试这种药”です。最後は「この薬なら効き目があります」は？“这种药效果不错”です。

それでは、前回習った会話を通しましょう。

会話 1

A: 最近我牙疼。

B: 什么时候开始的？

A: 前天。

会話 2

A: 应该吃什么药呢?

B: 你试试这种药。

A: 行。

会話 3

A: 这种药效果不错。

B: 有副作用吗?

A: 没什么副作用。



2. 今日のキーワード 今日关键

今日のテーマは「急診」、「急诊」です。まず、キーワードです。

Kuài jiào jiù hù chē!

① 快 叫 救 护 车!

早く救急車を呼んでください。

Tā liú le hěn duō xiě.

② 他 流 了 很 多 血。

彼は出血がひどいです。